

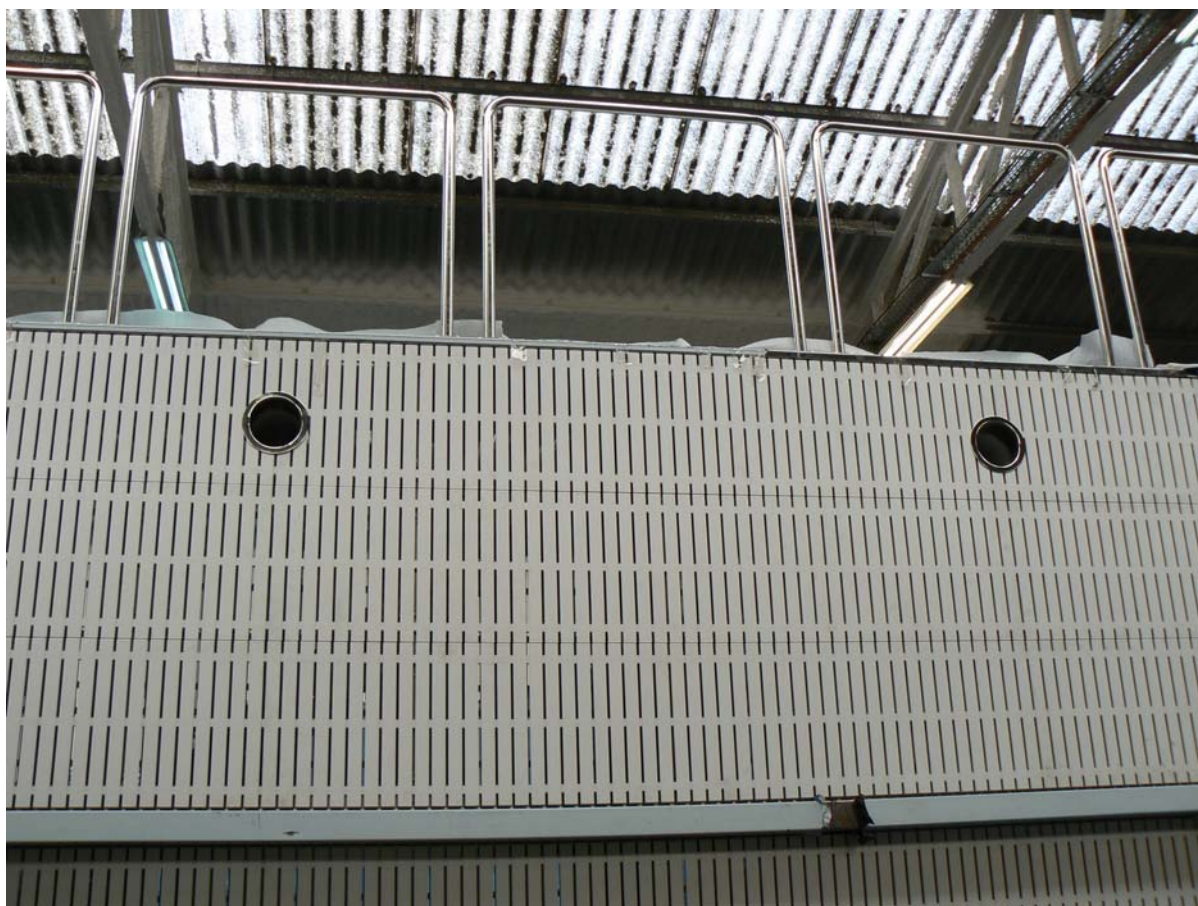


USER MANUAL

USE AND MAINTENANCE

MOVEABLE POOL BULKHEAD

This manual, in accordance with Directive D 2006/42/CE of 17 May 2006, is aimed at personnel responsible for the use and maintenance of the machine.



MOVEABLE POOL BULKHEAD

MANUFACTURER: METALAST S.A.U

ADDRESS: Pg. SANLLEHY, 25
08213 POLINYÀ (BARCELONA)

TEL.: 93 713 18 55

MODEL: PMA0106

YEAR OF MANUFACTURER: DECEMBER 2006



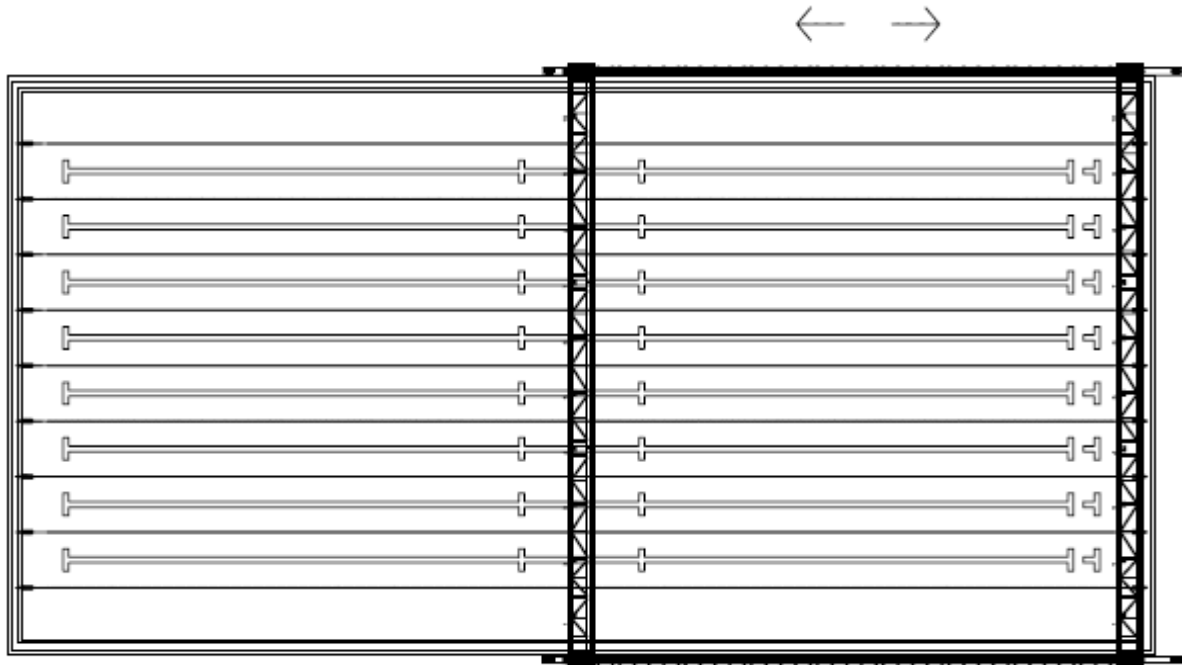
Index

P.

1. Normal use of the machine and other uses to which it can be put	4
2. Commissioning	4
3. The workstation	5
4. How to use the machine	7
4.1. Control system	7
4.2. Operating the machine	8
5. Installation, assembly and dismantling	10
6. Basic characteristics of tools that can be connected	10
7. Adjustment	10
8. Training instructions	10
9. Technical characteristics	11
Appendices	
A. Plans and diagrams	12

1. Normal use of the machine and other uses to which it can be put

The MOVEABLE POOL BULKHEAD is designed to move a moveable bulkhead along a pool with the aim of increasing or decreasing its length to 25 or 50 m.



No alternative use is intended other than that for which the machine has been designed.

The machine is designed for use by a single person.

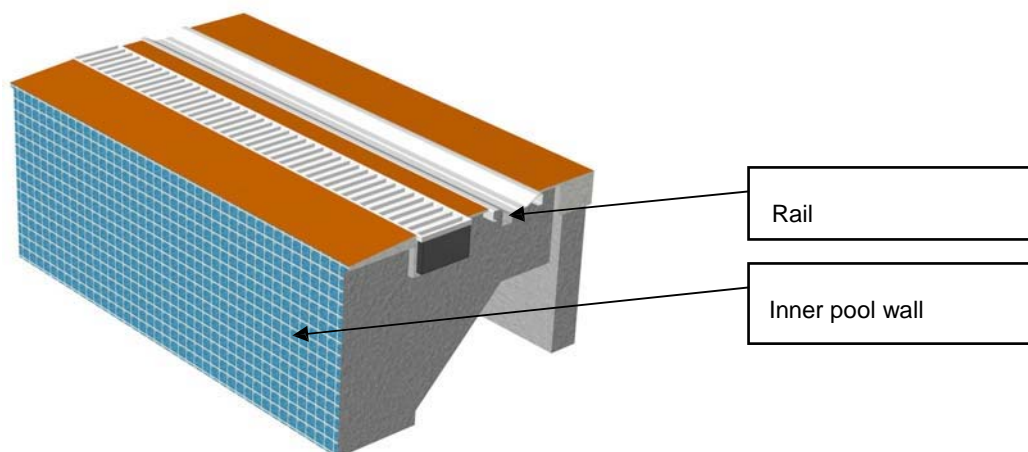
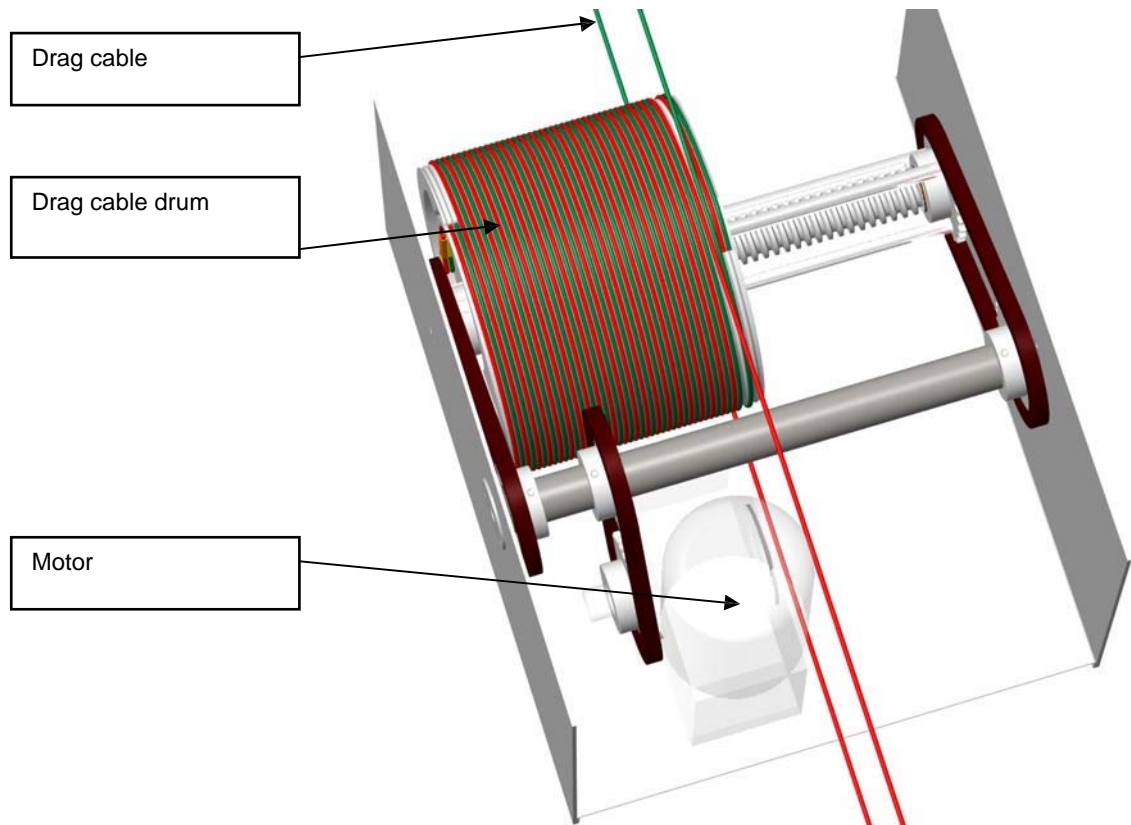
2. Commissioning

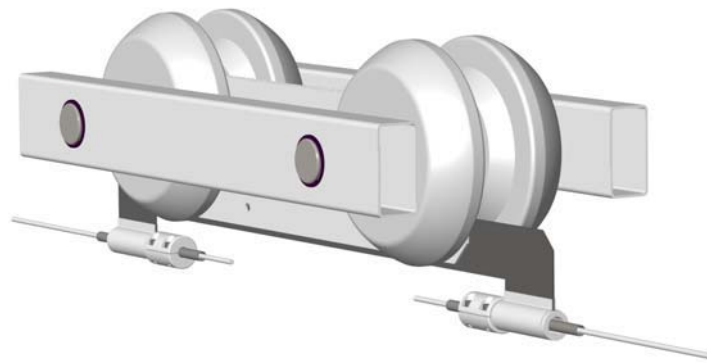
The commissioning will be carried out by the company METALAST, S.A.U which promises to leave the machine in operation and to provide essential initial training to the personnel who are going to be using it.

3. The workstation

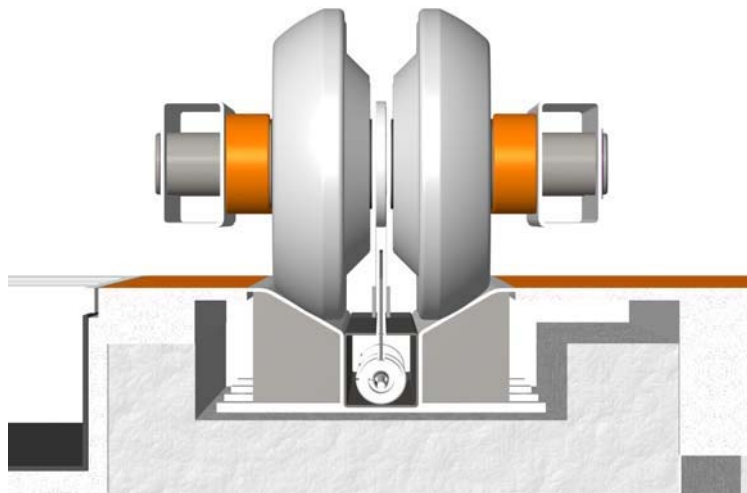
The function of this machine is to move a drag cable drum using the motion of an electric motor and using axles and transmission belts. The drag cable is responsible for moving the bulkhead along tracks and thereby varying the length of the pool from 50 to 25 m.

The worker needs to be located in the area surrounding the pool in order to ensure that there are no people in the vicinity of the trajectory of the bulkhead.

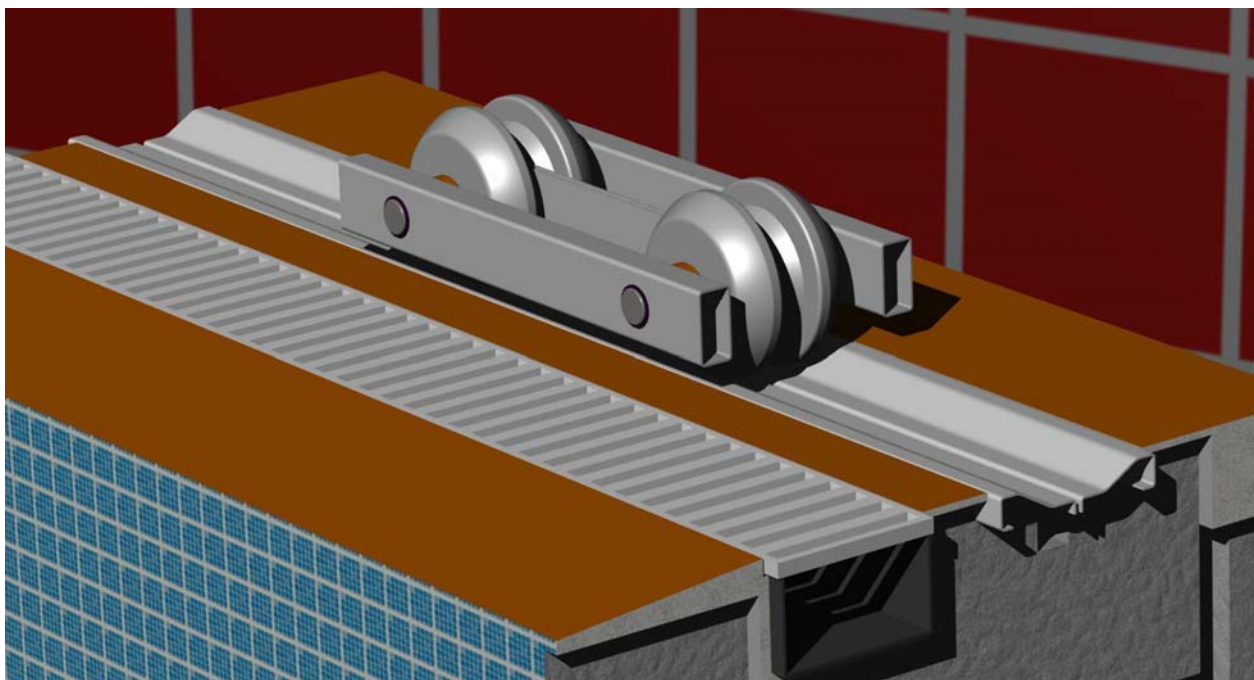




Wheel and fork assembly

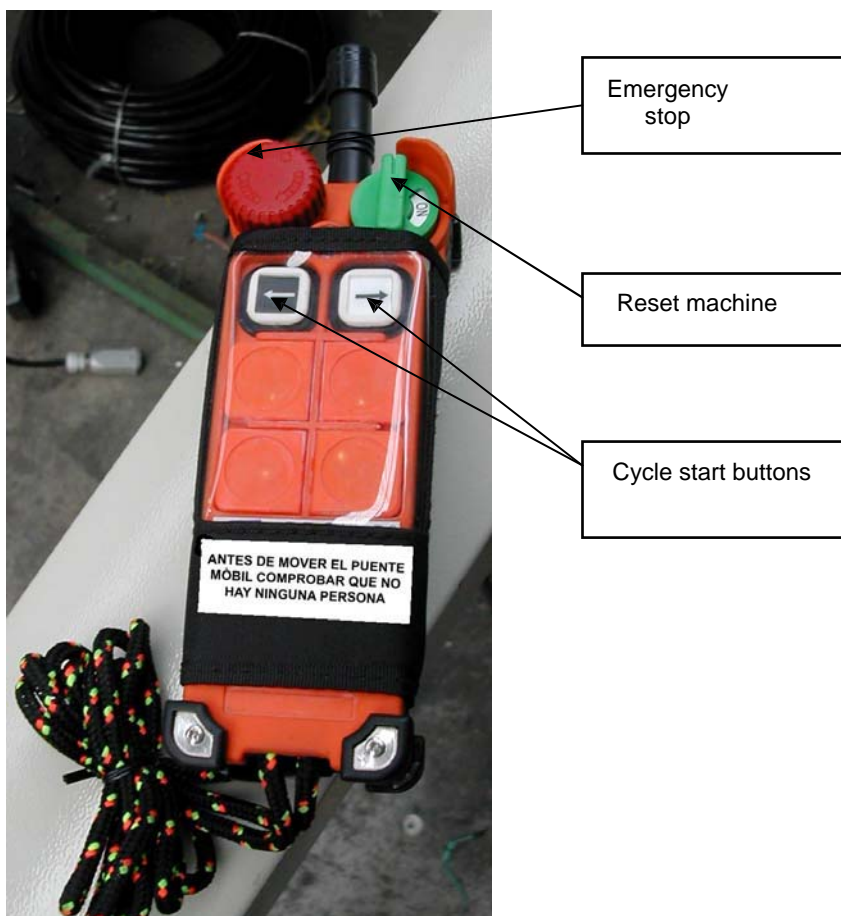
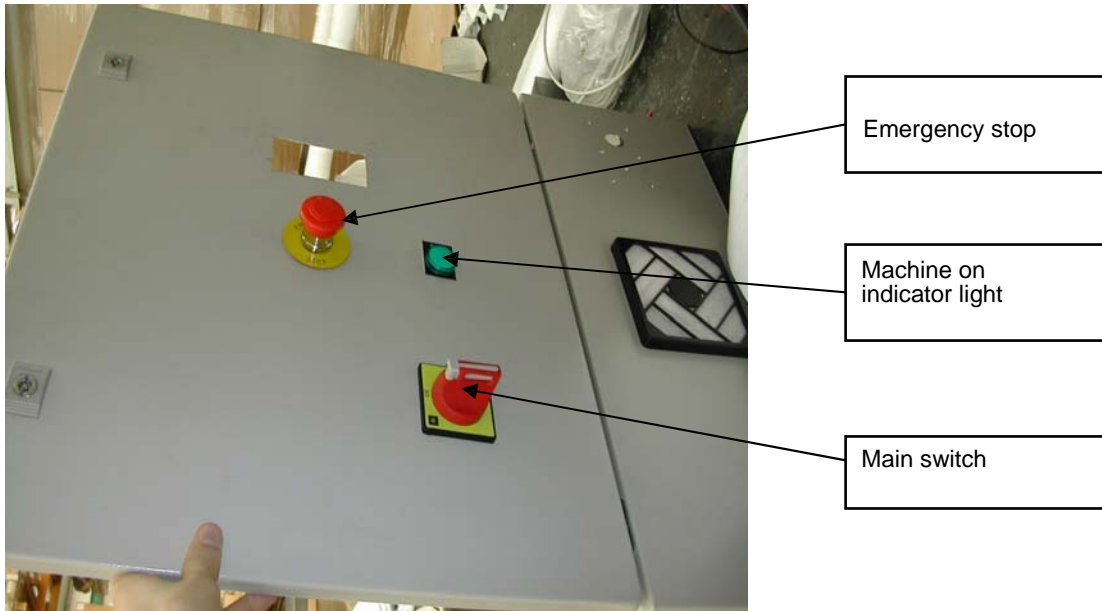


Cross section of wheel, fork and rail assembly



4. How to use the machine

4.1. Control system

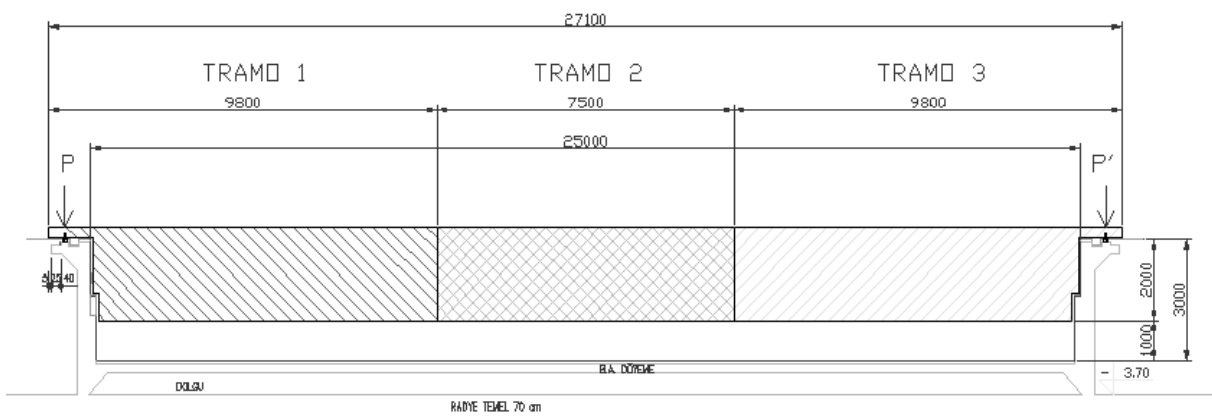


4.2. Operating the machine

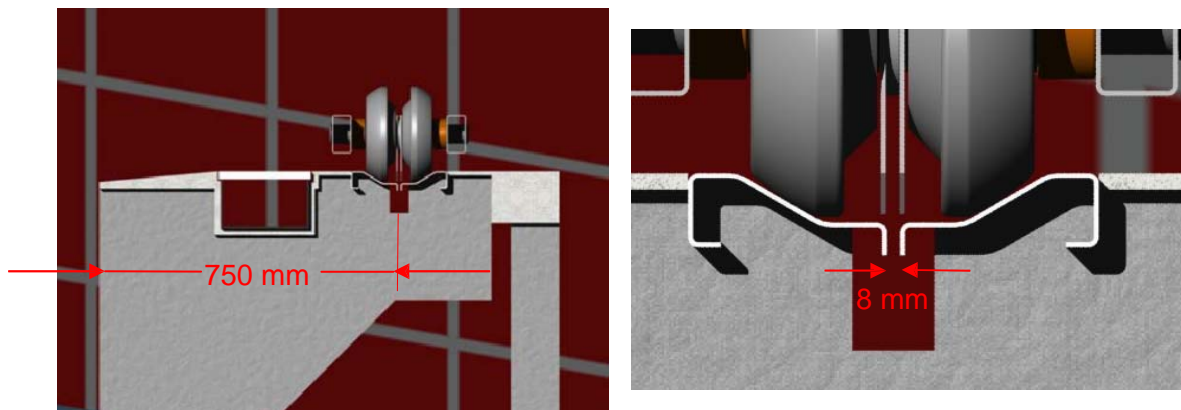
Operating mode:

The output shaft of the electric motor transmits the rotation movement to a cylinder by a belt. This cylinder transmits the movement by 2 belts to a threaded cylinder attached to the drag cable drum. When this drum turns at the same time as moving horizontally along the threaded shaft, the cable is gathered up in order to move the bulkhead to one or another position. An encoder is responsible for stopping the bulkhead in the desired position.

The bulkhead, made of stainless steel (AISI 304) and covered in white plastic anti-skid slats, moves along tracks located on the sides of the pool at a distance of 750 mm from the water's edge.



As we have seen, the traction system works using a cable. This drag cable is hidden within the cable roller guide.



In the event of failure of the encoder the machine has several inductive detectors located at the beginning and end of the bulkhead trajectory which would stop the machine if the buffers of the bulkhead are passed (programmed impulses to the encoder).

For increased safety there are also limit switches along the threaded cylinder belt that the drag cable drum moves along so that the latter does not touch the edges of the fixed guard in the event of system failure.

Activation:

Activate the main switch located on the machine's electrical box. The machine on light will be illuminated.

Check there is nobody on top of the moveable bulkhead and in areas around the pool.

The cycle is started using the cycle start switches located on the radio-control keypad. There are two cycle start switches, one to position the bulkhead so that the length of the pool is reduced to 25 m, and another to 50 m.

When the cycle is started a luminous signal (beacon) is automatically activated and an acoustic signal sounds so that people who are close to the moveable bulkhead during its operation are aware of the possible risk.

The machine has two emergency stops, one located on the machine's main electrical box and another located on the radio-control keypad. In the event of an emergency stop, to return to normal use of the machine it is necessary to release the emergency stop and reset the machine.

No type of qualifications are required by personnel for normal operation of the machine.

IT IS OBLIGATORY THAT THIS MANUAL IS READ BY THE OPERATOR BEFORE USING THE MACHINE.

5. Installation, assembly and dismantling

METALAST S.A.U takes responsibility for the installation of the machine on the premises where it is going to be used and for preparing it for use.

6. Basic characteristics of tools that can be connected

No type of tools is required to operate the machine.

Personal protective equipment is **not required** (safety gloves and boots).

7. Adjustment

No type of adjustment is needed.

8. Training instructions

The maintenance manager of the company METALAST, S.A.U will provide a training session for personnel who will be using the machine. This training session will be given once the machine is installed and has been checked.

Once the training session has been held, the operator will be given this User Manual to read.

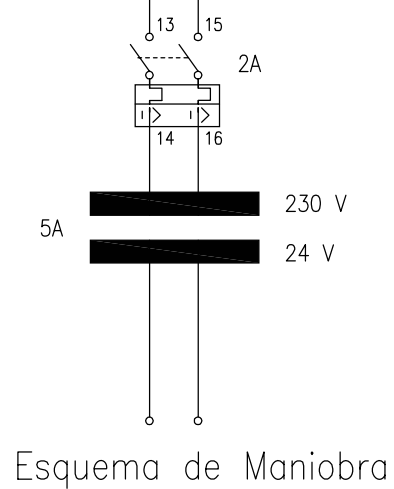
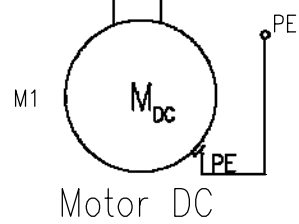
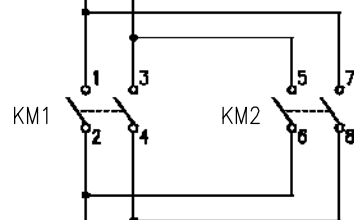
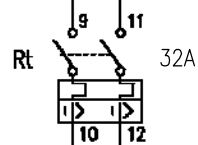
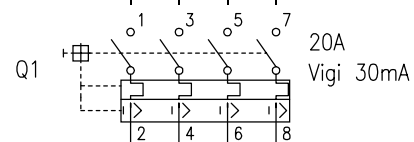
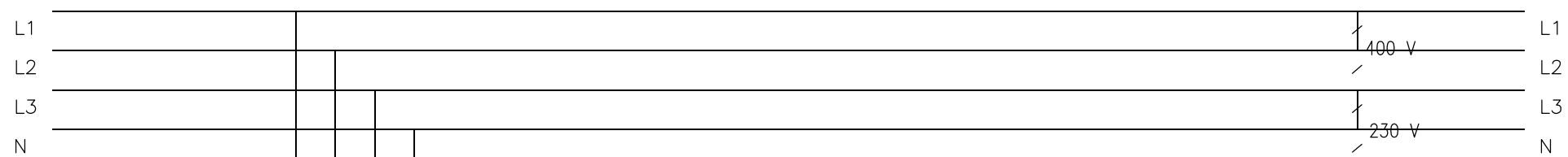
9. Technical characteristics

TECHNICAL CHARACTERISTICS		PMA0106
Motor power		-
Horse power		-
Dimensions of bulkhead		
Total length		27200 mm
Width		1200 mm
Height		2230 mm
Depth under the water level		2000 mm
Total weight of bulkhead		8050 Kg
Maximum load on track support		80 KN
Speed of bulkhead		-
Trajectory cycle time		-
Distance covered by bulkhead		25 m
Level of acoustic pressure		$L_{eqA} < 70$ dB


Appendices

A. Plans and diagrams

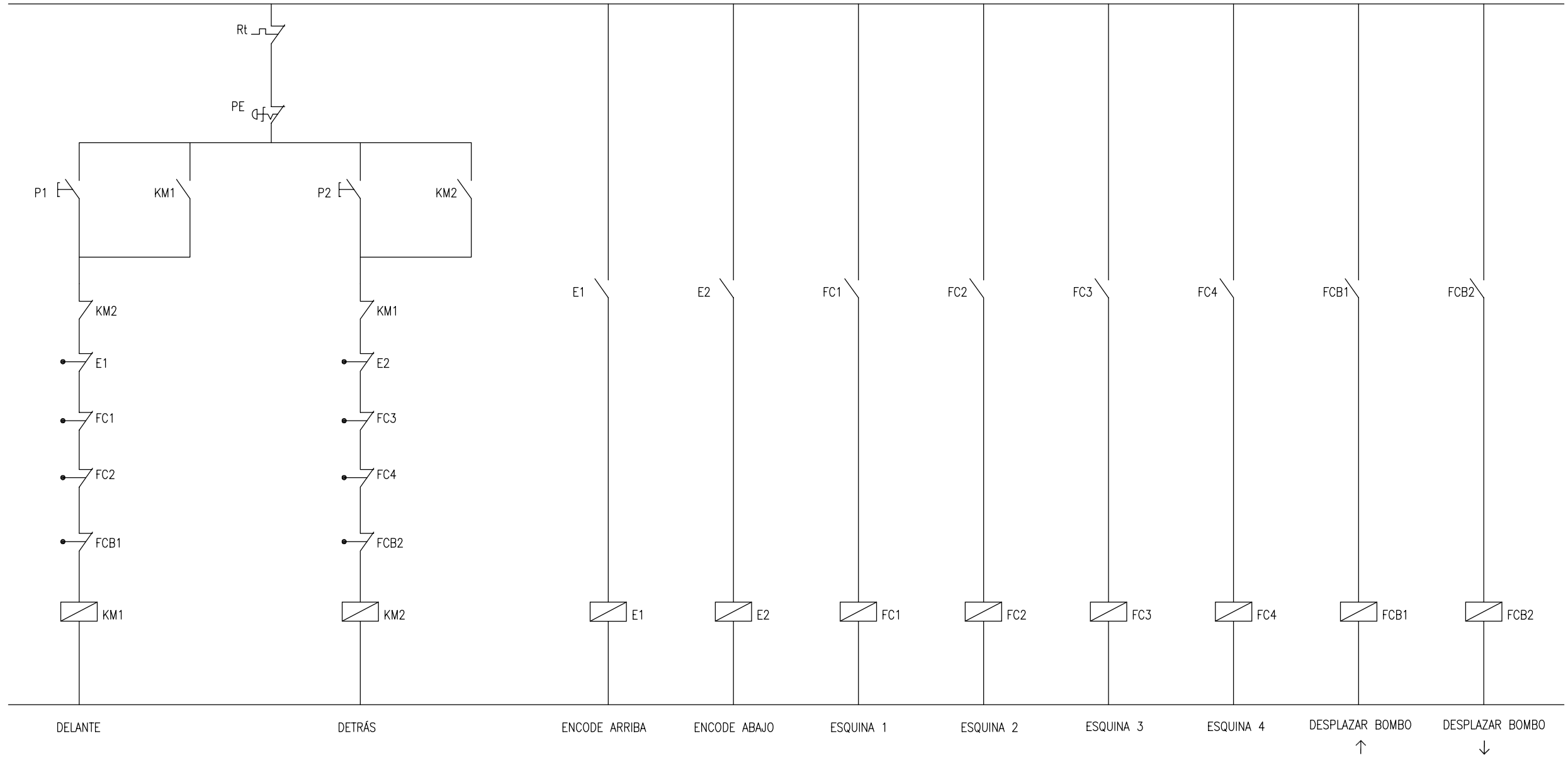
- AD-1 Electrical box. Diagram of power supply
- AD-2 Electrical box. Diagram of manoeuvring and signalling
- AD-3 Electrical box. Plan
- AD-4 Bulkhead structure
- AD-5 Bulkhead
- AD-6 Installation of bulkhead
- AD-7 Excavation of track siting in pool



ESQUEMA DE POTENCIA S/E

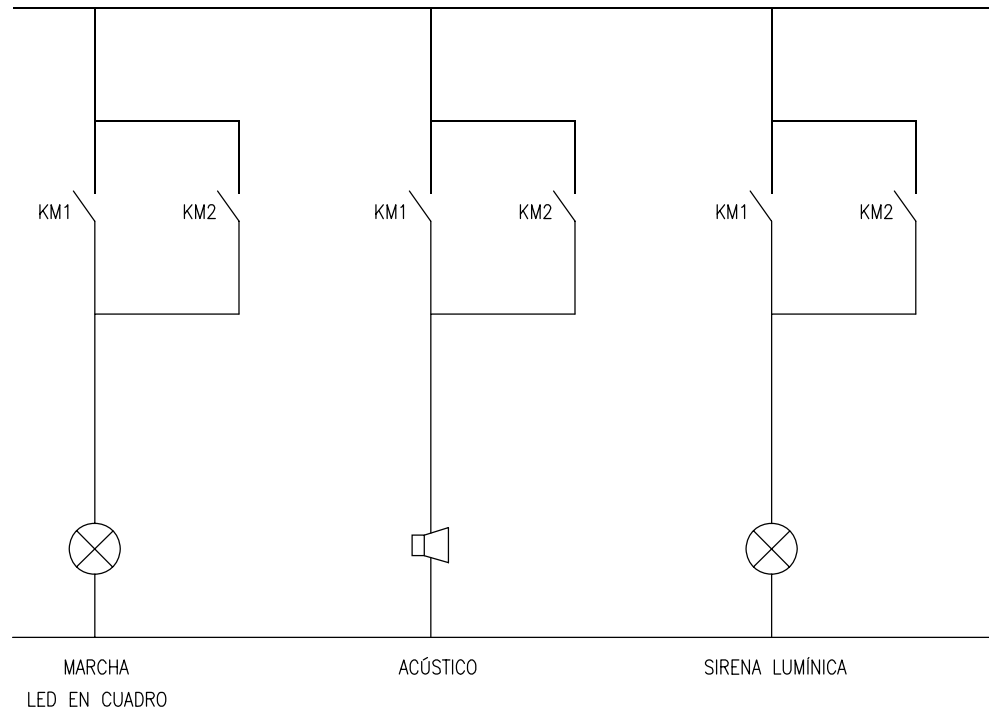
 PRODEN Projectes i Serveis Integrals d'Enginyeria S.L. <small>Plaça dels Iffra, 51-53, local 510 (08580-Sant Feliu de Llobregat-Barcelona) Tlf. / fax : 93.685.58.13 / 93.685.00.70 e-mail:proden@telcelins.es Pàgina web:http://www.proden.es</small>			CUADRO ELÉCTRICO		
TITULAR: METALAST, SAU		SITUACIÓ:			
DATA: DICIEMBRE 2006	ESCALA: S/E	DIBUIXAT: O.M.C.	TÍTOL DEL PLÀNOL: ESQUEMA DE POTENCIA		
EL TITULAR		EL TÈCNIC:		NÚM.. PLÀNOL: AD-1	
					CODI: EXP-01

24 V



ESQUEMA DE MANIOBRA
S/E

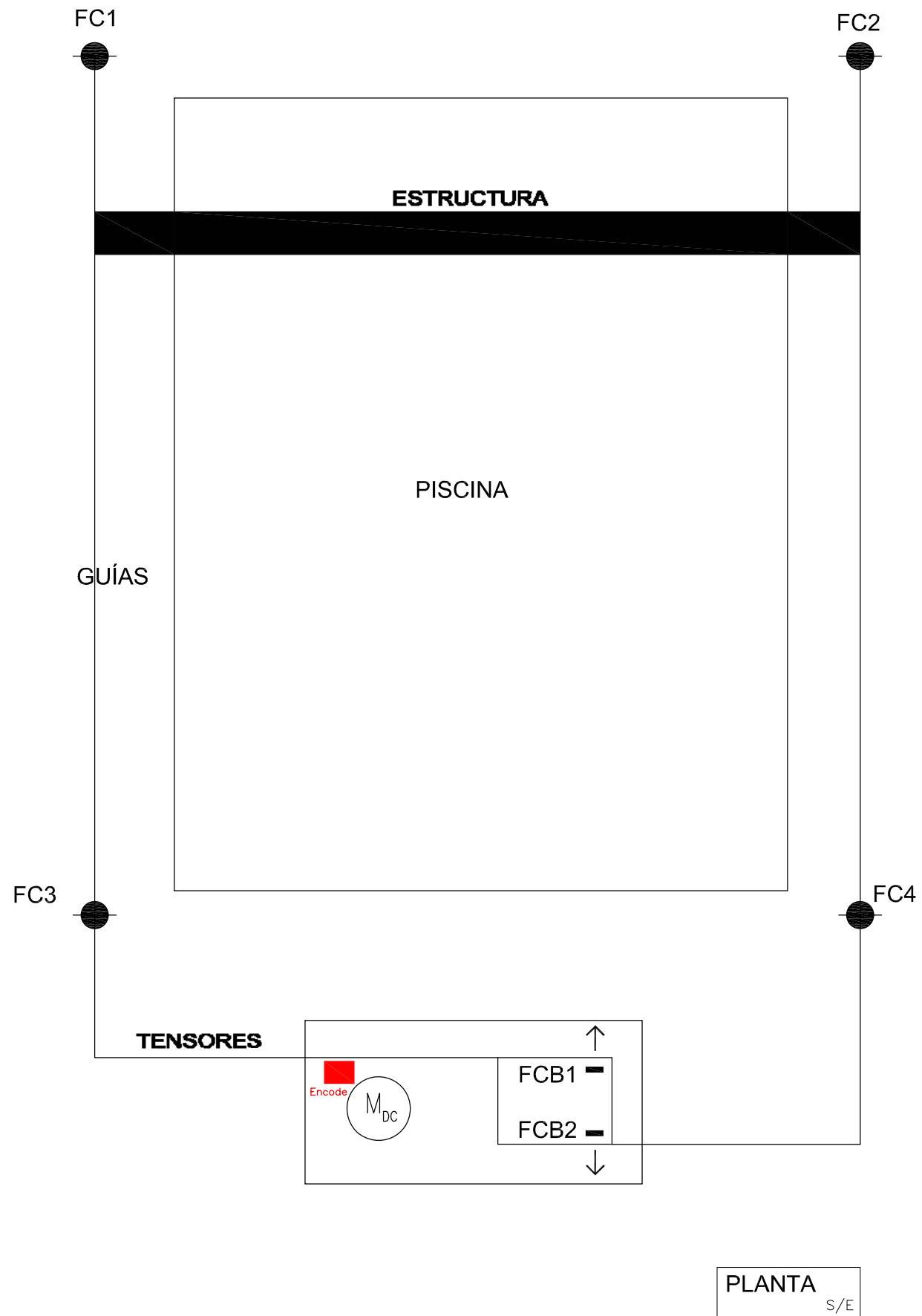
24 V



ESQUEMA DE SEÑALIZACIÓN
S/E

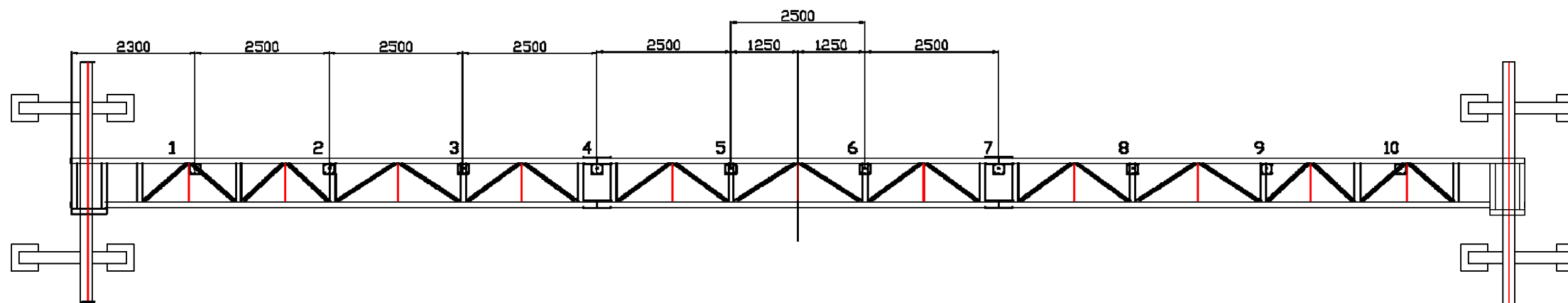
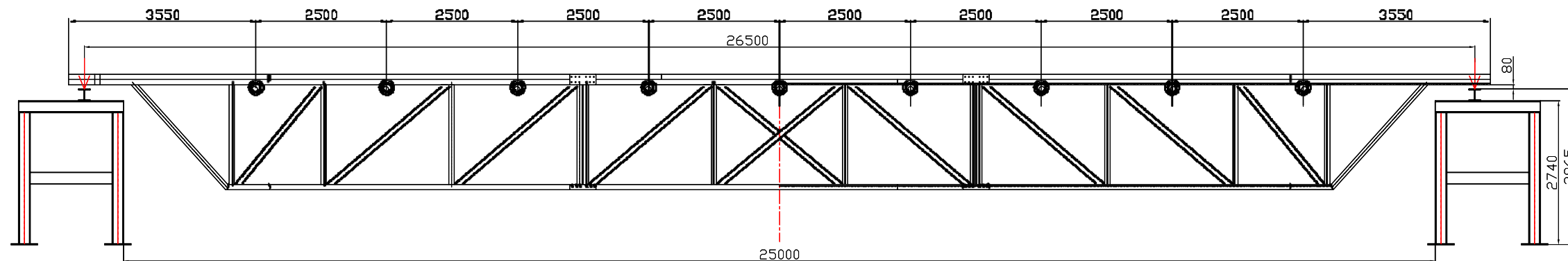
		<p>CUADRO ELÉCTRICO</p>		
<small> Plaça dels Iffers, 51-53, local 510 (08380-Sant Feliu de Llobregat-Barcelona) Tlf. / fax : 93.685.58.13 / 93.685.00.70 e-mail:proden@telcelins.es Pàgina web: http://www.proden.es </small>				TITULAR: METALAST, SAU
DATA: DICIEMBRE 2006		ESCALA: S/E	DIBUIXAT: O.M.C.	TÍTOL DEL PLÀNOL: ESQUEMA DE MANIOBRA Y SEÑALIZACIÓN
EL TITULAR		EL TÉCNIC:		NÚM.. PLÀNOL: AD-2

CODI: EXP-01



P1	PU S'ADOP D'G ANIG
P2	PU S'ADOP D'GIPAS
I M1	CONIACIOP MOIOP D'G ANIG
I M2	CONIACIOP MOIOP D'GIPAS
G1	PGL GNCODGP D'G ANIG
G2	PGL GNCODGP D'GIPAS
GC1	FINA CLAPRPA GSOUINA 1
GC2	FINA CLAPRPA GSOUINA 2
GC3	FINA CLAPRPA GSOUINA 3
GC1	FINA CLAPRPA GSOUINA 1
GCP1	FINA CLAPRPA POMPO MOIOP 1
GCP2	FINA CLAPRPA POMPO MOIOP 2

<p><small>Plaça dels Pfan, 51-53, local 510 (08580-Sant Feliu de Llobregat-Barcelona) Tlf. / fax : 93.685.58.13 / 93.685.00.70 e-mail:proden@telcelins.es Pàgina web: http://www.proden.es</small></p>			<h2>CUADRO ELÉCTRICO</h2>		
TITULAR: METALAST, SAU			SITUACIÓ:		
DATA: DICIEMBRE 2006	ESCALA: S/E	DIBUIXAT: O.M.C.	TÍTOL DEL PLÀNOL: PLANTA		
EL TITULAR			EL TÈCNIC:		NÚM.. PLÀNOL: <h1>AD-3</h1>
					CODI: EXP-01



ESTRUCTURA PUENTE S/E

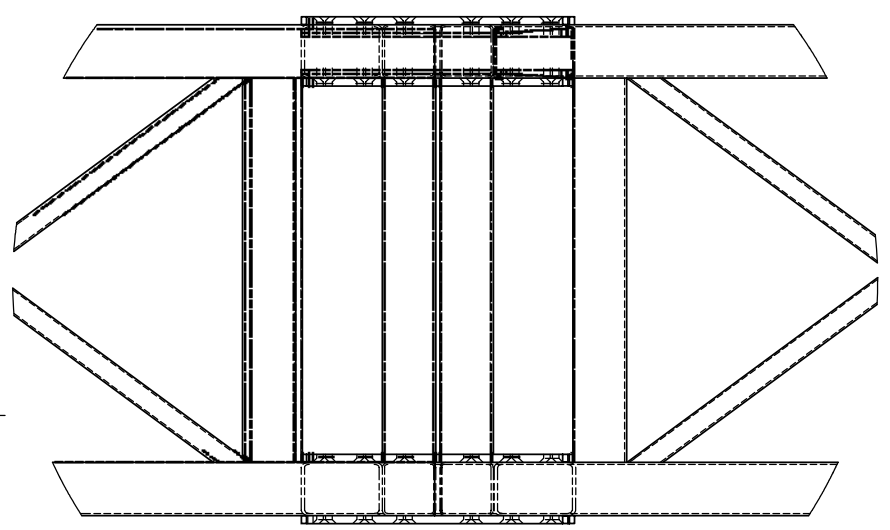
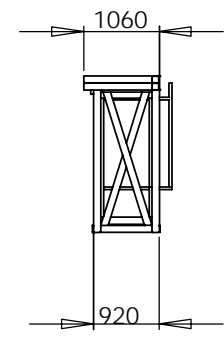
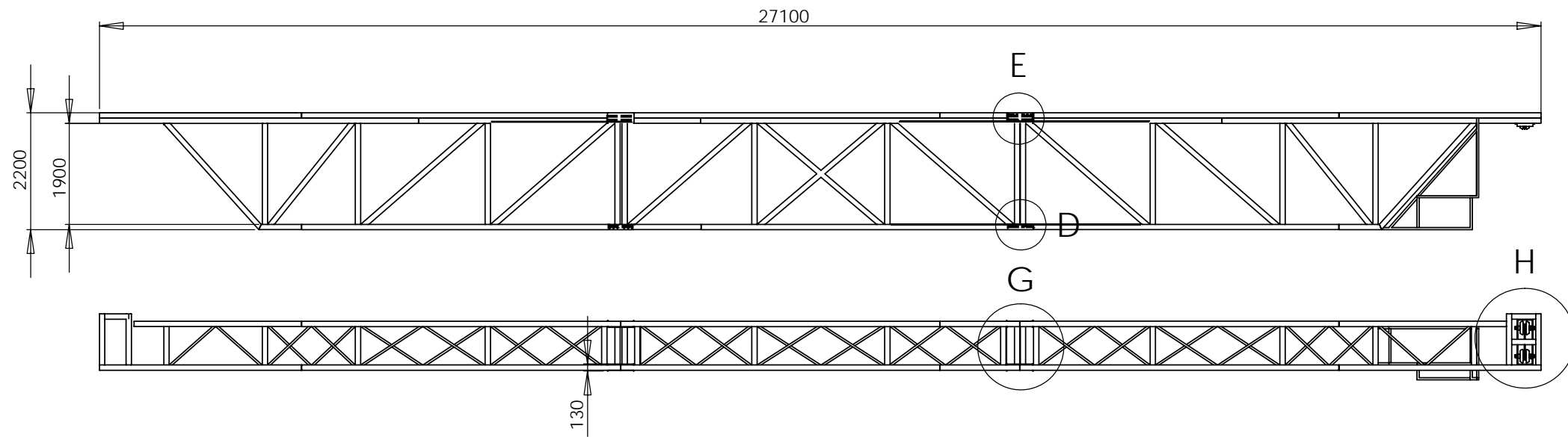


PRODEN
Projectes i Serveis Integrals d'Enginyeria S.L.

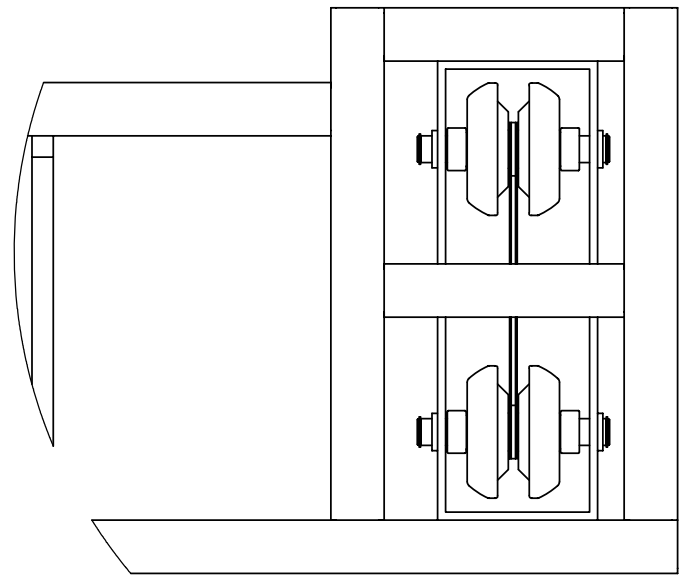
Passeig dels Pirineus, 51-53, local 510 (08960-Sant Feliu de Llobregat-Barcelona)
Tf. / Fax : 93.885.58.13 / 93.885.69.70
e-mail:proden@n.hispa.net Pàgina web: http://www.proden.com

TITULAR: METALAST, SAU			SITUACIÓ:	
DATA: DICIEMBRE 2006	ESCALA: S/E	DIBUIXAT: A.B.F.	TÍTOL DEL PLÀNOL: ESTRUCTURA PUENTE	
EL TITULAR		EL TÈCNIC:		NÚM. PLÀNOL: AD-4

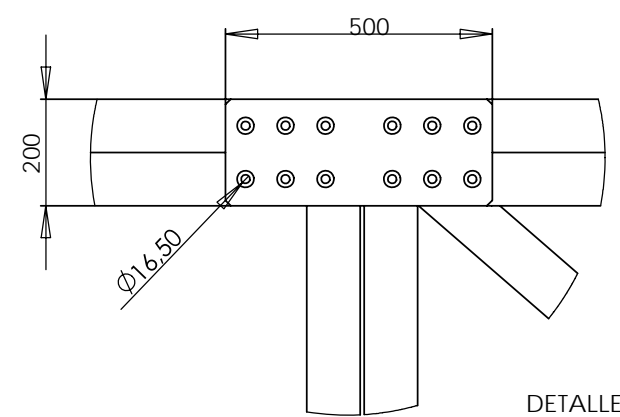
COORD: EXP-01



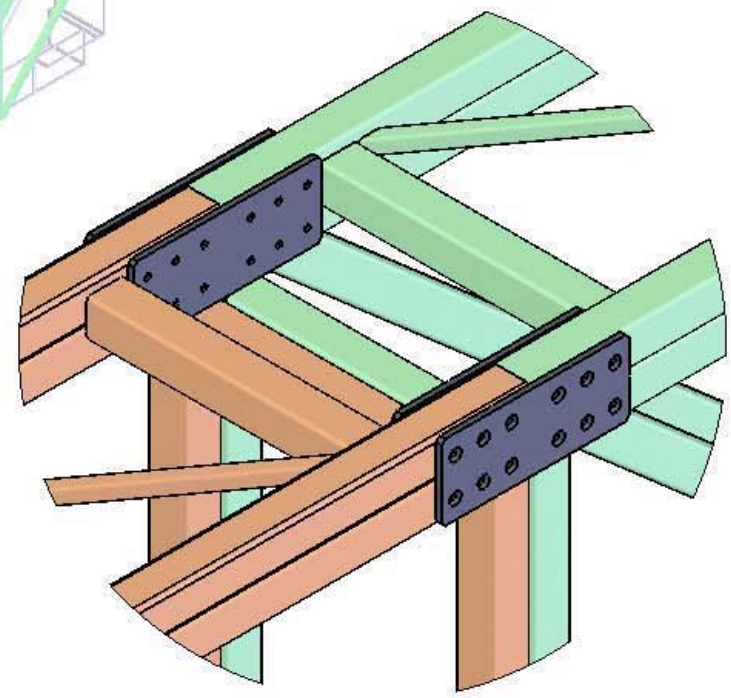
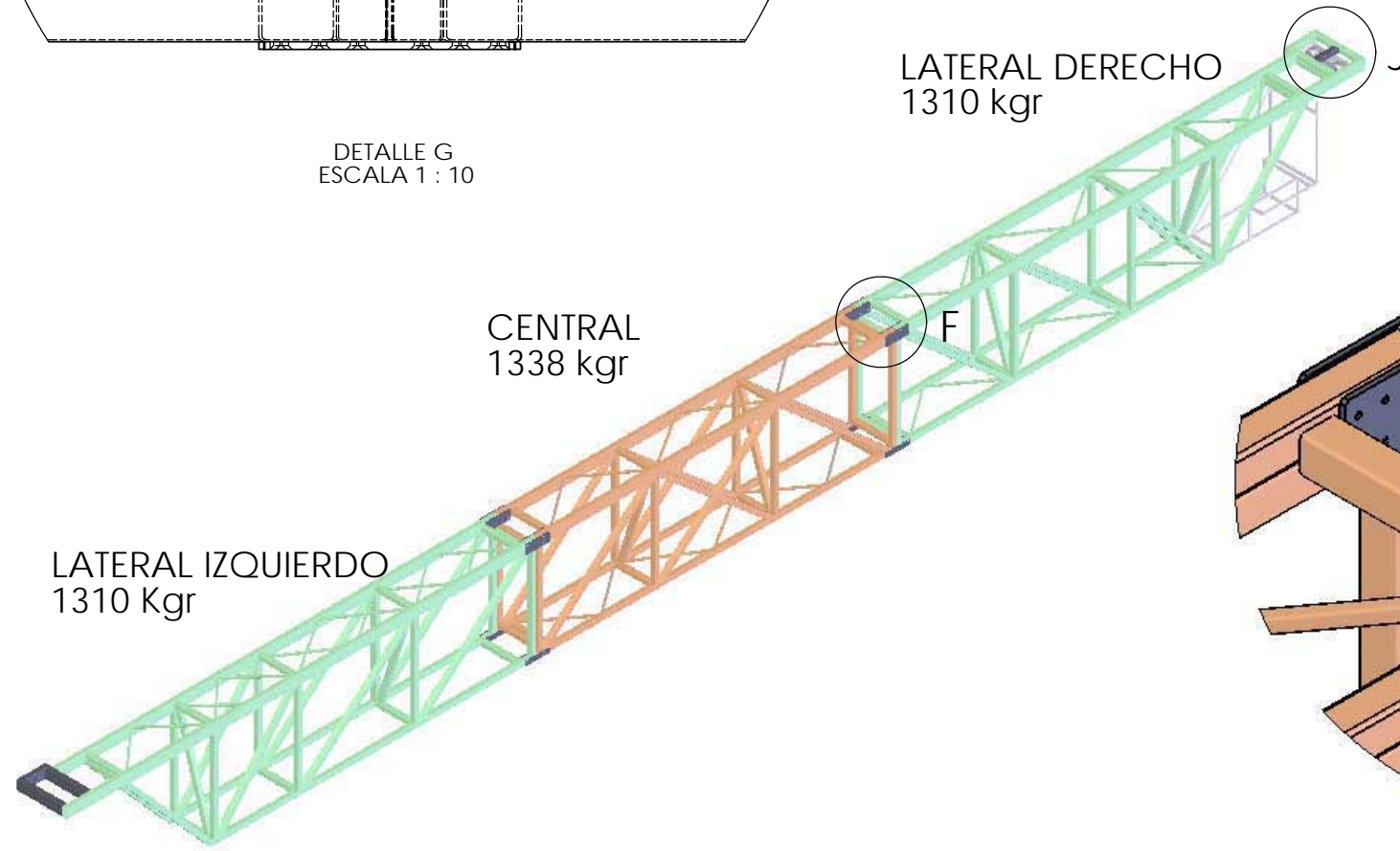
DETALLE G
ESCALA 1 : 10



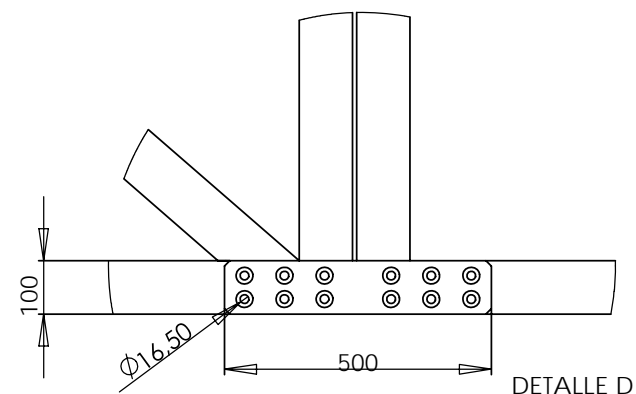
DETALLE H
ESCALA 1 : 10



DETALLE E
ESCALA 1 : 10



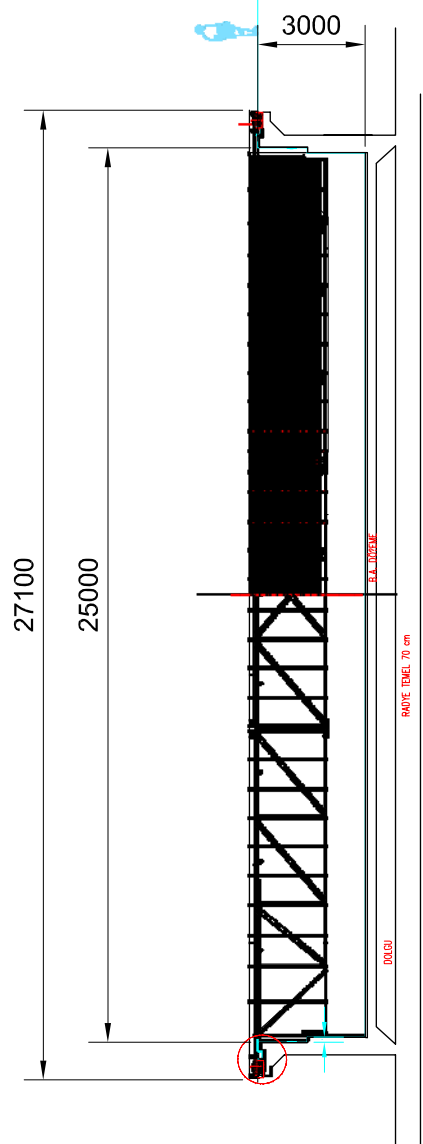
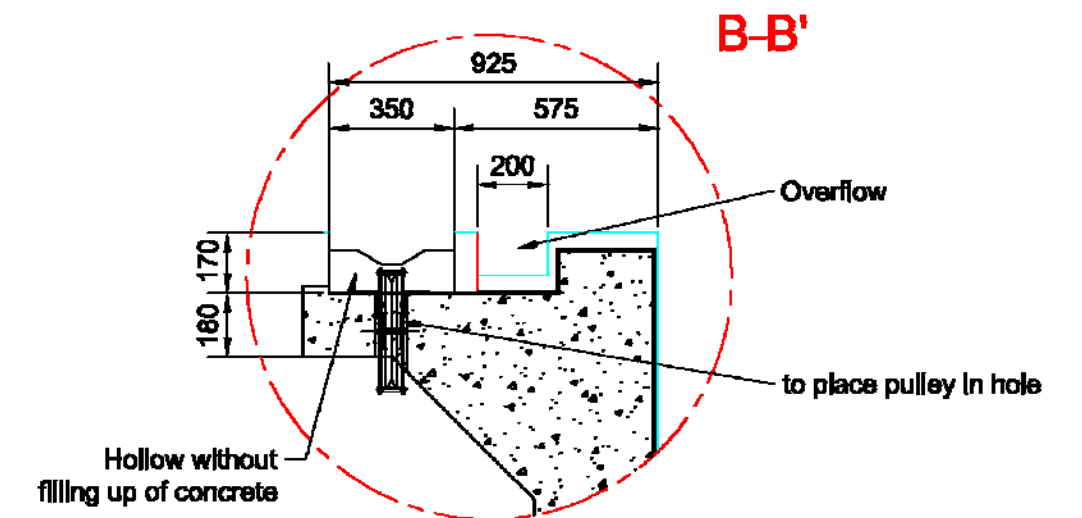
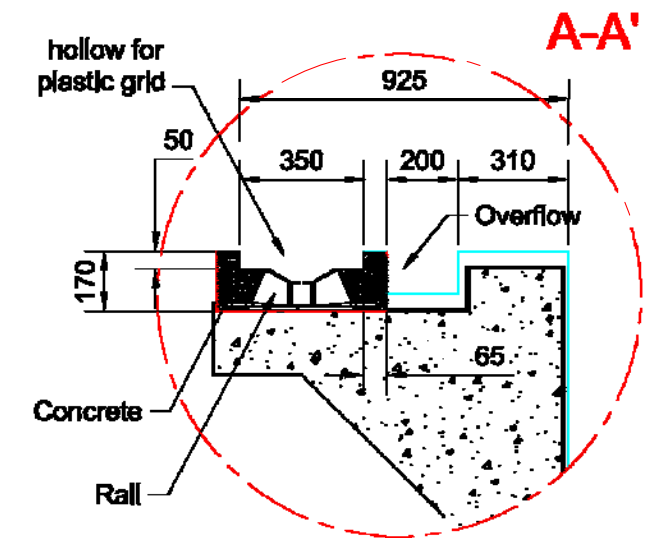
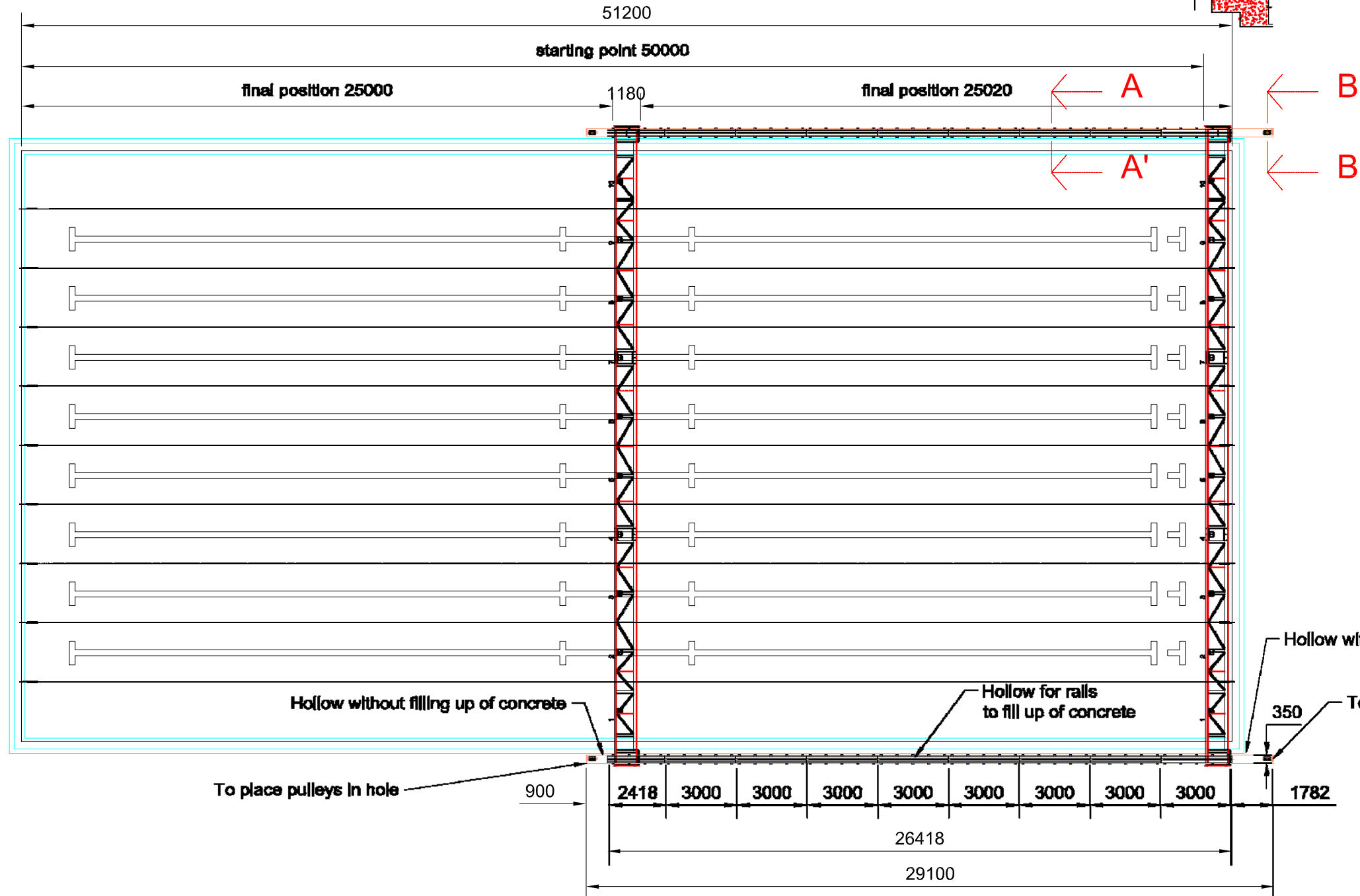
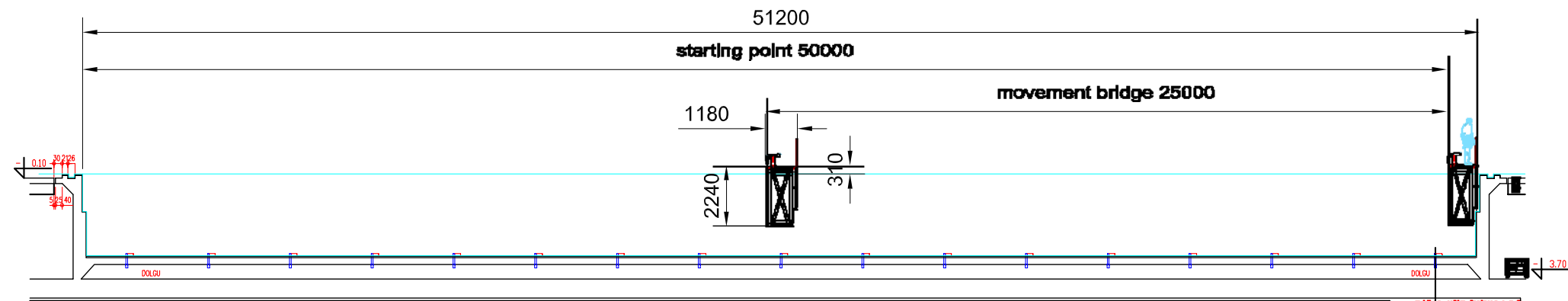
DETALLE F
ESCALA 1 : 10



DETALLE D
ESCALA 1 : 10

Peso total estimado estructura, 3958 kgrs aprox.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED: DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS SURFACE FINISH: TOLERANCES: LINEAR: ANGULAR:		FINISH:	DEBUR AND BREAK SHARP EDGES	DO NOT SCALE DRAWING	REVISION
DRAWN:	NAME	SIGNATURE	DATE	TITLE:	
ENR'D:					
APPR'D:					
MFG:					
QA:				MATERIAL:	DWG. NO. PUENTE MOBIL_rev1
				WEIGHT:	SCALE: 1:200 SHEET 1 OF 1



PRODEN
Projectes i Serveis Integrals d'Enginyeria S.L.

Plaça de l'Pla, 61-63, local 610 (08000-Sant Feliu de Llobregat-Barcelona)
Tf. / Fax : 93.665.88.13 / 93.605.88.79
e-mail: proden@telefonos.es Pagina web: http://www.proden.com

TITULAR:
METALAST, SAU

SITUACIÓ:

DATA:
DICEMBRE 2006

ESCALA:
1:200

DIBUIXAT:
D.P.P.

TÍTOL DEL PLÀNOL:
INSTALACIÓ PUENTE MOVIL

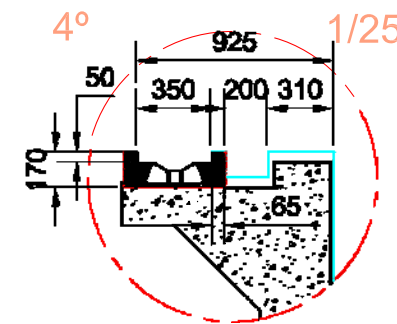
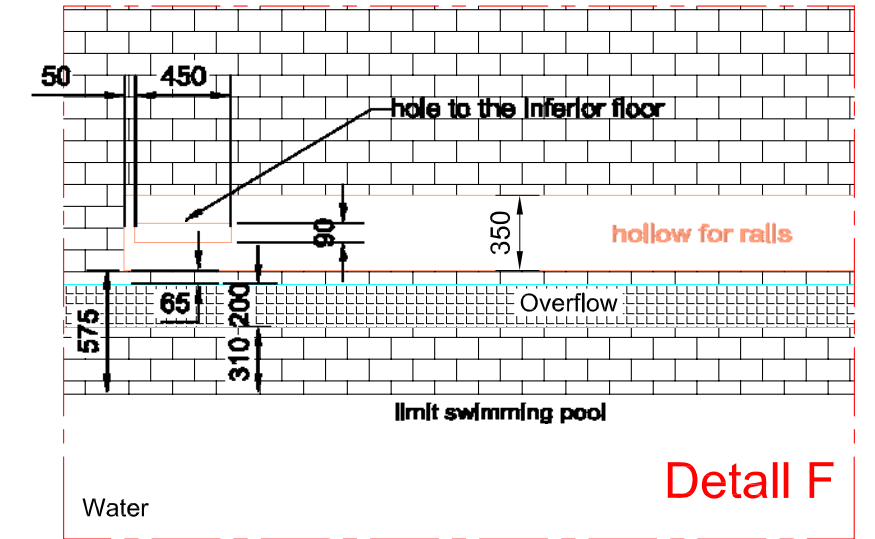
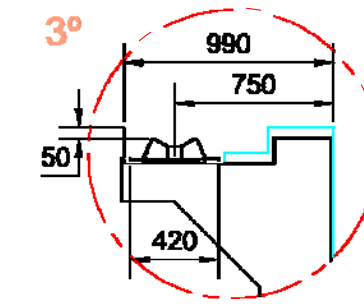
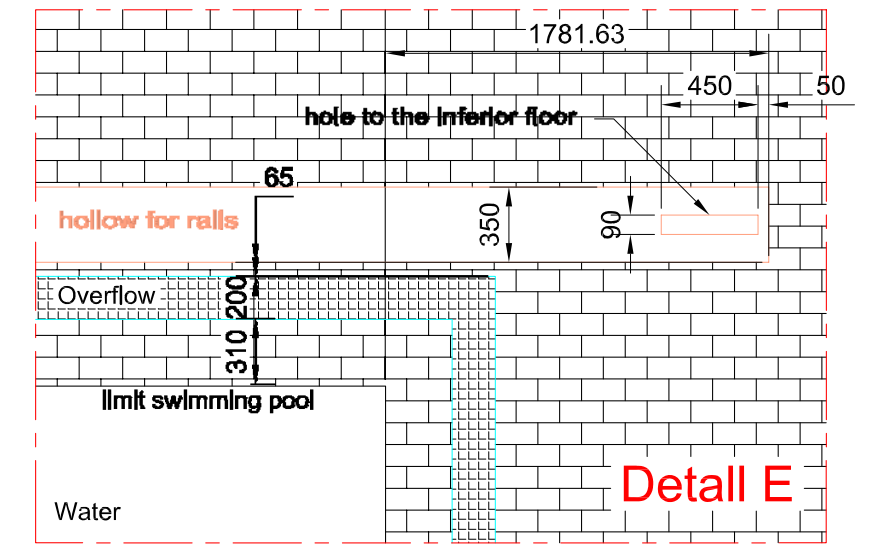
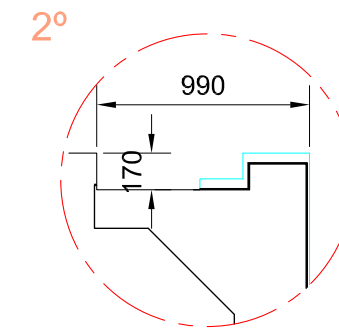
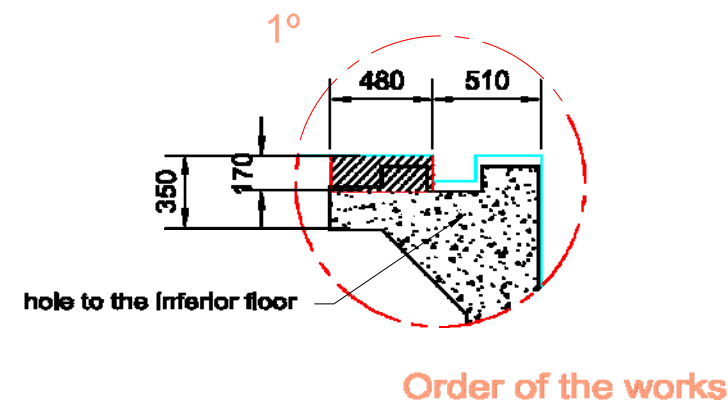
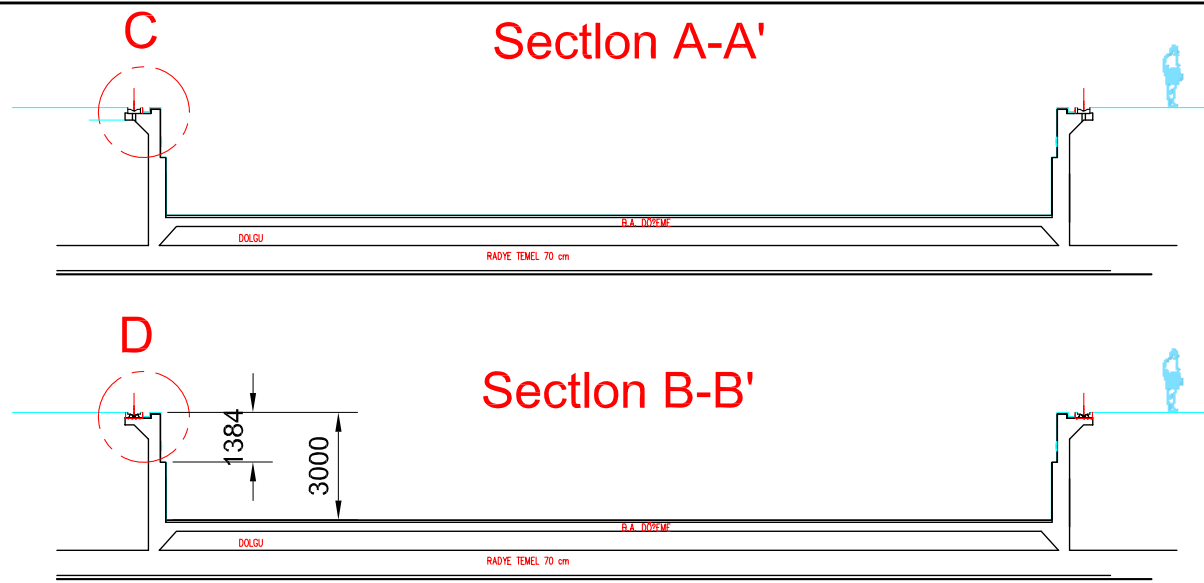
EL TITULAR

EL TÈCNIC:

NÓM. PLÀNOL:

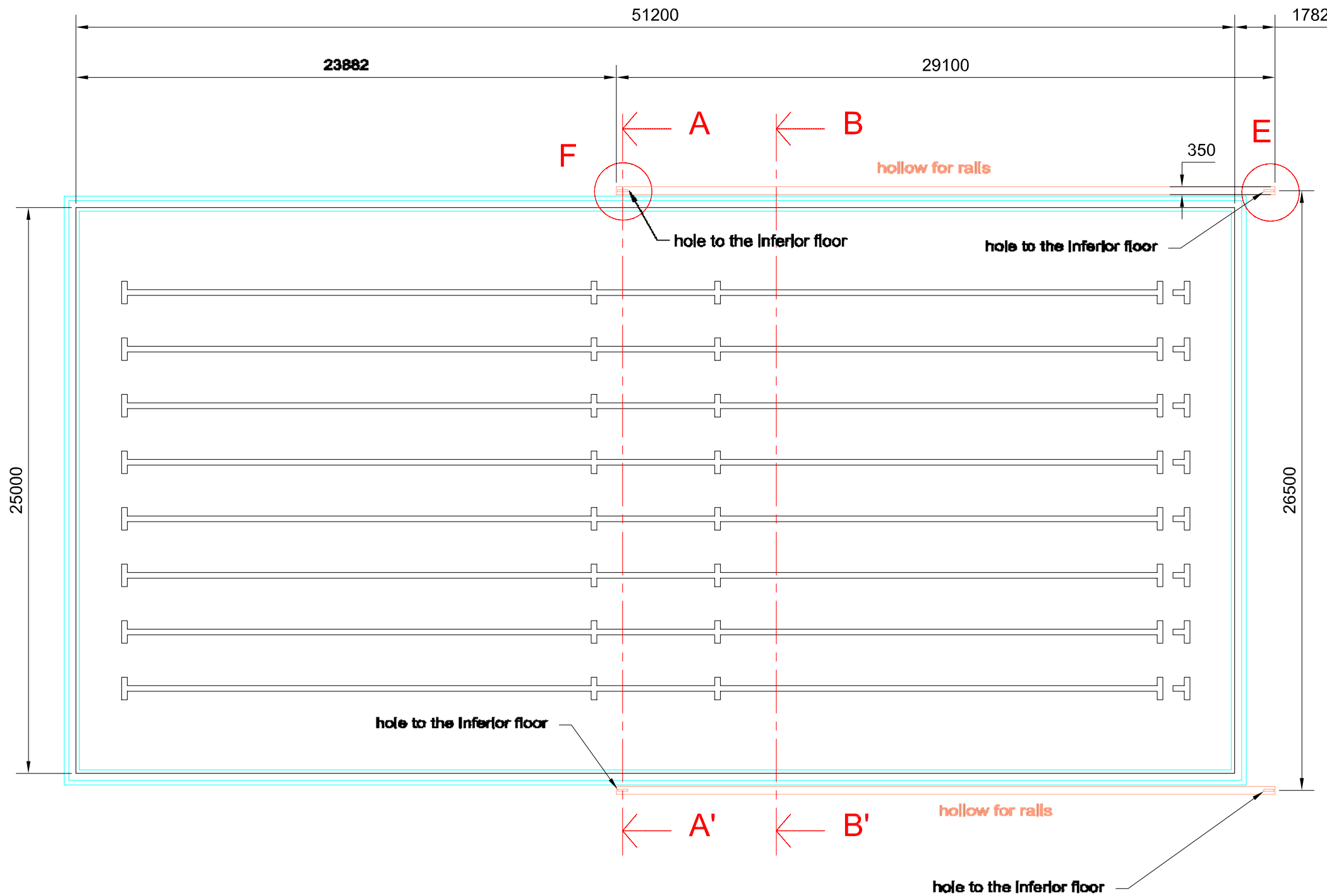
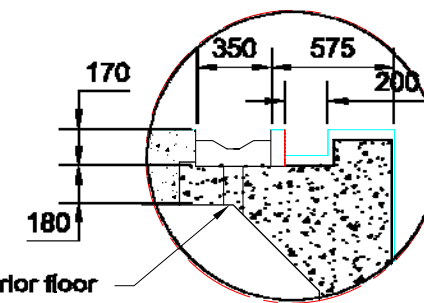
AD-6

0001 001-01



Detail D

Detail C



PRODEN
Projectes i Serveis Integrals d'Enginyeria S.L.

Plaça dels Piris, 51-53, local 51D (08009-Sant Feliu de Llobregat-Barcelonès)
TEL / Fax : 93 895 58 13 / 93 895 88 70
e-mail: proden@proden.es Pagina web: http://www.proden.com

TITULAR: METALAST, SAU		SITUACIÓ:	
DATA: DICEMBRE 2006	ESCALA: 1:200	DIBUIXAT: D.P.P.	TÍTOL DEL PLÀNOL: EXCAVACIÓN SITUACIÓN CARRILES EN PISCINA
EL TITULAR		EL TÈCNIC:	
		NÚM.. PLÀNOL: AD-7	